

6 February 1964
DI GERVENO/FI

INCOMING SW MSG #352 FROM AMLISP-1, dated 24 January 1964.

ENGLISH TRANSLATION :

SG 352 x TODAY (NENA SARDINAS) RETURNED FROM CIENFUEGOS x SHE WAS NOT ABLE TO
SEE (JOSE GARCIA) WHO WAS IN SANTA CLARA x ~~XXXXXXXX~~ (JULITA GARCIA) IS THE WIFE
OF (JOSE RODRIGUEZ) NOT (JOSE GARCIA) x SHE (JULITA GARCIA) TOLD HER (NENA SARDINAS)
ON BEHALF OF (JOSE) THAT THEY HAD NOT SENT NEWS FOR LACK OF MEANS x ON 16
January) THE LEBANESE SHIP "MALOU" BROUGHT GENERAL CARGO AND AMONG THIS
GENERAL CARGO THERE WERE EXPLOSIVES, BOMB DETONATORS AND JEEPS x FROM LAS
AURAS AT THE END OF DECEMBER THEY REMOVED EIGHT MISSILES AND TOOK THEM
TOWARD CIENFUEGOS, THEY DO NOT KNOW THE (EXACT) PLACE x THIS WAS TOLD TO
HER HUSBAND AND (JOSE RODRIGUEZ) BY A GUAJIRO WHO LIVES NEAR THE BRIDGE OF
MANAROCA AND WHO SAW THEM PASS AT NIGHT x HE DID NOT SAY AT WHAT TIME OR
IN WHAT MANNER x IN LAS AURAS THERE WERE APPROXIMATELY 800 RUSSIANS AND AT
PRESENT THERE ARE APPROXIMATELY 40 x IT IS PLANNED TO PUT A NET OR "MAYA"
FROM PASA CABALLOS TO JAGUA IN ORDER TO PREVENT SUBMARINES FROM PASSING
INTO THE BAY x THEY HAD PREPARED AN ATTEMPT ON FIDEL WHICH FAILED BECAUSE
ONE OF THE CONSPIRATORS INFORMED OR TALKED (SHOT OFF HIS BIG MOUTH) x THE
ATTEMPT WOULD BE CARRIED OUT (WAS TO BE CARRIED OUT) AT AN END OF THE
EVENING MEAL IN THE JAGUA CASTLE x FOR THIS REASON, SAYS, THAT SO MANY HAVE
BEEN SHOT IN CIENFUEGOS x NAMES UNKNOWN x BETWEEN THE TOWN OF PALMIRA AND
THE CENTRAL PORTUGALETE A FEW DAYS AGO THERE WAS ^{A VERY BIG} AN ENCOUNTER BETWEEN THE
ARMY AND ANTI-CASTRO FORCES x THE ARTILLERY WAS HEARD FROM CIENFUEGOS x THE
DEAD WERE TAKEN TO CIENFUEGOS AT NIGHT x THERE WERE MANY DEAD x DOES NOT
KNOW IF THE DEAD WERE FROM BOTH SIDES x END x

9/12/

S E C R E T

18 March 64
DI GERVENO/FI

OUTGOING SW MSG 44 TO AMLISP-1

ENGLISH TRANSLATION:

Msg. 44. Last Msg. 376 received. Keep us informed in detail on all assassination attempts and plots against Castro by civilians or disaffected military. Also on actions conducted by rebels or counterrevolutionary groups and repression measures taken by the government. Report details of every military alert giving its duration, areas, movement of troops and arms including types, quantities and how transported, movilization of doctors and medicines during the alert explaining if civilian ~~medical~~ medical facilities were movilized for military use. The military contacts of AMLISP-3 have a wonderful opportunity during the alerts to observe and report in detail the conditions of readiness, strength and morale of the Armed Forces. It is also possible to observe during the military alerts the use and storage of secret weapons that they may keep hidden during normal times. Ask AMLISP-3 to enlarge his report on key locations in Pinar del Rio which the government was to dynamite in case of an invasion. Who^{reported} and how were the bridges/dynamited? If they are already dynamited, who and how are the charges protected? Who will give the orders to set them off? Through what means of communication the orders will be given and to whom (individual responsible to execute them)? Can AMLISP-3 report the location of the principal concentrations of forces in the province identifying the units, type of arms, number of soldiers, of militiamen, permanent positions, movilization plans in case of an invasion, in case of an^{internal} uprising, in case of an attack by rebels? Can AMLISP-3 locate the underground petroleum and gasoline tanks at Cordillera los Organos, San Felipe, Cayajabos, San Cristobal and give the amounts stored in each^{of these} places and others mentioned which we have already located. Tell ^{reported}

1 April 1964
DI GERVENO/FI

COMING SE MSG # 390 FROM AMLISP-1, dated "14 May", 14 March 1964

ENGLISH TRANSLATION :

MSG. # 390: ON RECEIVING MSG. ABOUT NON COMMUNIST⁰⁶ OFFICERS FOR A COUP D'ETAT, I ASKED (LOLITA SARDINAS)⁰⁶ TO ASK ORDAZ, DIRECTOR OF MAZORRA WHO IS NOT COMMUNIST, IF THERE WERE MANY OFFICERS ~~XXXXXXXX~~ WHO WERE NOT COMMUNISTS LIKE HIM. ORDAZ SAID TO (LOLITA)⁰⁶ THAT SHE COULD BE SURE THAT THE ONLY NON COMMUNIST COMANDANTE WAS HE (ORDAZ) ; THAT ALL ARMY OR NAVY OFFICERS WITH AN IMPORTANT POSITION WERE PROVEN COMMUNISTS, WHO WERE WATCHED AND WHO WERE ~~XXXXXXXX~~ FREQUENTLY CHANGED FROM ONE PLACE TO ANOTHER OR FROM ONE COMMAND TO ANOTHER. (LOLITA)⁰⁶ ASKED HIM IF ^{HE} FEARED ANOTHER 4 SEPTEMBER OR 10 MARCH. TO WHICH HE REPLIED) THAT IS VERY WELL CONTROLLED ; THEY CAN PREPARE IT (A COUP D'ETAT) BUT WHEN THEY THINK IT IS SET, THE GOVERNMENT WILL HAVE TAKEN ALL THE "THREADS" OF THE CONSPIRACY AND WILL EASILY DOMINATE THE MATTER ; HE NO ATTEMPTS OR TRIES TO ANIMATE THE ARMY IS CRAZY ; IF ANYTHING COMES FROM ~~OUTSIDE~~ (ABROAD) IT ~~XXXXXXXXXX~~ WOULD HAVE TO BE IN A PROPORTION OF TWENTY TO ONE IF IT IS GOING TO HAVE ANY POSSIBILITY OF WINNING OR BECOMING A TRIUMPH ; EVERYDAY THE ARMY ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ HAS MORE DISCIPLINE, PREPARATION, BETTER WEAPONS AND MORE REVOLUTIONARY FERVOR ; EVERYDAY IT WILL BE MORE DIFFICULT TO ATTACK CUBA AND YOU CAN BE SURE THAT FIDEL IS CONSOLIDATED ; DO NOT LET YOURSELF BE IMPRESSED WITH NEWS ; I ASSURE YOU THAT EVERYDAY THIS IS MORE DIFFICULT TO OVERTHROW ; YOU KNOW THAT I HAVE BASES OR GROUNDS TO TALK TO YOU LIKE THIS. (LOLITA)⁰⁶ TOLD HIM THAT ON ANOTHER OCCASION THEY WOULD DISCUSS THESE BASES. HE REPLIED THAT THEY WOULD AND THAT HE WOULD CONVINCE HER IN ORDER TO REMOVE HER FEAR. AS (LOLITA)⁰⁶ ^{WAS} SICK SHE COULD NOT GO TO THE GENERAL OF ORDAZ'S FATHER. (LOLITA)⁰⁶ WENT TO MAZORRA TO GIVE OR EXTEND HER CONDOLENCES TO ORDAZ AND IT WAS AT THAT TIME THAT THE ABOVE CONVERSATION TOOK PLACE. OF COURSE, (LOLITA)⁰⁶ DOES NOT KNOW ANYTHING ABOUT YOUR MESSAGE. END